Сушильный автомат
Dryer

DCU 7332 C

BEKO

Перед первым использованием изделия внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель!
Надеемся, что ваша машина, изготовленная на современном производстве и прошедшая тщательный контроль качества, обеспечит вам наилучшие результаты. Рекомендуем вам внимательно прочесть это руководство, прежде чем приступить к эксплуатации машины, и сохранить его для дальнейшего использования в справочных целях.

Данное руководство по эксплуатации:

- поможет вам быстро и безопасно пользоваться машиной;
- прочитайте руководство по эксплуатации перед установкой и пуском машины;
- уделите особое внимание соблюдению инструкций, относящихся к безопасности;
- храните это руководство по эксплуатации в легкодоступном месте для последующего использования в справочных целях;
- прочитайте все дополнительные документы, поставляющиеся с машиной.

Помните, что данное руководство по эксплуатации может применяться для многих других моделей.

Описание символов

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы:


Важная информация по технике безопасности. Предупреждение об опасных ситуациях для жизни людей и имущества


Внимание! Предупреждение о напряжении электросети.


Внимание! Предупреждение об опасности пожара.


Внимание! Предупреждение о горячих поверхностях.


Прочитайте инструкции.


Полезная информация. Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).
Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/EC с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.
Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

2960310615_RU/260312.1441

1 Важная информация по технике безопасности

В этом разделе содержится информация по технике безопасности, которая поможет избежать рисков травмирования или материального ущерба. Несоблюдение этих инструкций ведет к аннулированию всех гарантий и отказу от обязательств эксплуатационной надежности.

Общие правила безопасности

- Никогда не ставьте машину на пол, покрытый ковром, так как недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей. Это может создать проблемы для работы машины.
- В случае повреждения шнура питания или штепсельной вилки, для их ремонта следует обратиться в авторизованную сервисную службу.
- Запрещается включать машину в сеть во время работ по установке, техобслуживанию и ремонту. Эти работы должны выполняться только сотрудниками технической сервисной службы. Производитель не несет ответственности за ущерб в результате работ, выполненных лицами, не имеющими специального разрешения.
- Включите машину в розетку с заземлением, защищенную предохранителем соответствующей мощности, как указано в технических характеристиках.
- Машина будет нормально функционировать при температуре от +5°C до +35°C.
- Не используйте электрические приборы внутри машины.
- Не подсоединяйте выпуск воздуха машины к дымоходам, использующимся для отвода выхлопных газов бытовой техники, работающей на газе или иных видах топлива.
- Следует обеспечить достаточную вентиляцию, чтобы предотвратить накопление в помещении газов от других устройств, работающих на других видах топлива, в том числе от открытого пламени, вследствие эффекта обратной тяги.
- Обязательно очищайте фильтр для удаления волокон перед каждой загрузкой и после сушки.
- Не используйте сушильный автомат без установленного фильтра для волокон.
- Не допускайте накапливания волокон, пыли и загрязнений вокруг выпускного отверстия и на прилегающих поверхностях.
- После установки машины вилка сетевого шнура должна быть легко доступна.
- Для уменьшения опасности поражения электрическим током не используйте удлинители, колодки с несколькими гнездами и переходники для подключения сушильного автомата к электросети.
- Не вносите никаких изменений в штепсельную вилку, входящую в комплект поставки. Если она не совместима с розеткой, поручите квалифицированному электрику установить розетку соответствующего типа.
- Запрещается сушить в машине изделия, чищенные или стиранные с применением газойля/дизельного топлива, растворителей для сухой чистки и прочих легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как они могут выделять воспламеняющиеся или взрывоопасные пары.
- Не сушите в машине изделия, очищенные с применением промышленных химикатов.
- Не сушите в машине не стиранные вещи.
- Перед сушкой в автомате вещи, загрязненные такими веществами, как масло для жарки, ацетон, спирт, дизтопливо, керосин, средства для удаления пятен, скипидар, парафин и средства для удаления парафина, следует выстирать в горячей воде с обильным количеством моющего средства.
- Нельзя помещать в сушильный автомат предметы одежды и подушки с пенорезиной (вспененным латексом), купальные шапочки, водонепроницаемые ткани, одежду на резиновой подкладке, а также накладки из вспененной резины.
- Не применяйте смягчители тканей или антистатические средства, кроме рекомендованных производителями таких средств или сушильных автоматов.
- Данный электроприбор должен быть заземлен. Заземление уменьшает

опасность поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока в случае неисправности или выхода из строя. Сетевой шнур данного изделия оснащен проводом заземления и заземляющей штепсельной вилкой, обеспечивающей заземление машины. Штепсельную вилку следует правильно установить и вставить в розетку, заземленную в соответствии с местными нормами и правилами.

- Не устанавливайте электроприбор за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью на петлях, открывающуюся в сторону, противоположную дверце сушильного автомата.
- Не устанавливайте и не оставляйте электроприбор в местах, где он будет подвержен непосредственному воздействию атмосферных условий.
- Не повреждайте ручки управления.
- Не выполняйте никаких ремонтных работ или замены деталей изделия, даже если вы знаете как, или способны это сделать, если это прямо не рекомендуется инструкциями по эксплуатации или печатным руководством по сервису.
- Внутренние поверхности и выпускной воздуховод должны периодически очищаться квалифицированным сервисным персоналом.
- Неправильное подсоединение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током. При наличии сомнений в правильности выполнения заземления обратитесь для его проверки к квалифицированному электрику, представителю или специалисту сервисной службы.
- Не пытайтесь открыть машину во время вращения барабана.
- Если машина не используется, отключайте ее от сети питания.
- Никогда не промывайте электроприбор водой! Существует опасность поражения электротоком! Перед чисткой машины всегда отключайте ее от сети, вынув вилку из розетки.
- Никогда не прикасайтесь к вилке влажными руками. Чтобы вынуть вилку из розетки, не тяните за шнур, всегда беритесь только за вилку. Не пользуйтесь машиной в случае повреждения сетевого шнура или штепсельной вилки!
- Не пытайтесь ремонтировать машину самостоятельно, так как вы подвергаете опасности свою жизнь и жизнь других лиц.
- В случае возникновения неисправностей, которые не удается устранить, используя информацию из инструкций по технике безопасности: Выключите машину, выньте вилку из розетки, перекройте кран подачи воды и обратитесь к авторизованному представителю по сервису.
- Не останавливайте сушильный автомат, пока не завершится цикл сушки, если вы не вынимаете быстро все белье из машины, чтобы его разложить и рассеять тепло.
- Перед прекращением эксплуатации машины или ее утилизацией снимите дверцу отделения сушки.
- Последняя стадия цикла сушки (цикл охлаждения) выполняется без нагревания, чтобы вещи имели температуру, которая обеспечит их сохранность.
- Смягчители тканей или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями их производителей.
- Нельзя помещать в сушильный автомат нижнее белье, содержащее металлические элементы жесткости. В случае их выпадения во время сушки такие металлические элементы жесткости могут повредить сушильный автомат.
- Перед загрузкой проверьте все вещи на предмет наличия забытых зажигалок, монет, металлических деталей, иголок и т.д.
- Когда сушильный автомат не используется, а также после того, как из него по окончании цикла сушки было вынуто белье, выключайте его кнопкой «Вкл./Выкл.». В тех случаях, когда кнопка «Вкл./Выкл.» нажата (на сушильный автомат подается электропитание), держите дверцу сушильного автомата закрытой

Использование по назначению

- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых целях. Его нельзя использовать для других целей.
- Машину можно использовать только для сушки тканей с соответствующей маркировкой.
- Сушите в машине только те изделия, которые указаны в данном руководстве.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми с

ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний (в том числе, детьми). Они могут пользоваться прибором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.

Безопасность детей

- Электробытовые приборы опасны для детей. Не допускайте детей к работающей машине. Не разрешайте им портить машину.
- Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте или утилизируйте его, рассортировав в соответствии с правилами утилизации.
- Не разрешайте детям садиться или становиться на машину, а также залезать внутрь.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с электроприбором.
- Закрывайте дверцу для загрузки белья, если вы выходите из помещения, в котором установлена машина.

2 Установка

Для установки машины просим обратиться к ближайшему авторизованному представителю по сервису.

Подготовка места и электрической установки автомата входит в сферу ответственности покупателя.

⚠ Установка и электрические подключения должны выполняться квалифицированным персоналом.

⚠ До начала установки визуально осмотрите машину на предмет внешних повреждений. При наличии повреждений не устанавливайте машину. Электроприборы с повреждениями могут поставить вашу безопасность под угрозу.

Выбор места для установки

- Установите машину в месте, где отсутствует опасность замерзания, в устойчивом горизонтальном положении.
- Используйте машину только в хорошо проветриваемом помещении, где нет пыли.
- Не закрывайте вентиляционные каналы на передней панели и внизу машины различными материалами, например, длинным ворсом ковра или деревянными планками.
- Не устанавливайте машину на ковре с длинным ворсом или на подобных поверхностях.
- Не устанавливайте машину за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью на петлях, которая может ударять по машине.
- После установки машины она должна оставаться на том же месте, где были выполнены электрические подключения. При установке машины убедитесь, что ее задняя стенка не соприкасается ни с чем (кран, розетка и т.п.), а также обратите внимание на то, чтобы машина была установлена на том месте, где она будет находиться постоянно.

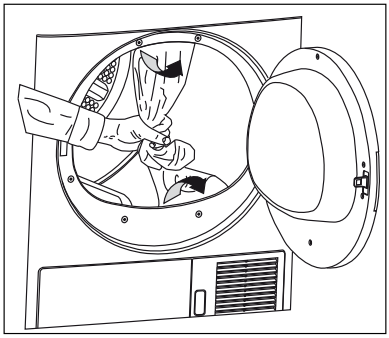
⚠ Не ставьте бытовой прибор на шнур питания.

- Соблюдайте расстояние не менее 1,5 см от стенок другой мебели.

Удаление транспортировочного узла

⚠ Перед первым использованием изделия удалите транспортировочный узел.

1. Откройте дверцу загрузки.
2. Внутри барабана находится капроновый мешочек, содержащий кусок пенопласта. Возьмитесь за участок, имеющий метку «XX».
3. Потяните капрон на себя и удалите транспортировочный узел.



⚠ Перед первым использованием изделия убедитесь, что транспортировочный узел (капрон+куски пенопласта) удален. Не оставляйте никаких предметов в барабане.

Установка машины под рабочей кухонной поверхностью

- Следует использовать специальную деталь (деталь №: 297 360 0100), заменяющую верхнюю панель, и установить ее с помощью авторизованного представителя по сервису для использования машины под рабочей кухонной поверхностью или в кухонном шкафу. Машиной со снятой верхней панелью ни в коем случае нельзя пользоваться.
- Оставьте не менее 3 см между задними и боковыми стенками машины и стенками шкафа/ рабочей поверхностью, если вы устанавливаете машину под рабочую кухонную поверхность или в кухонный шкаф.

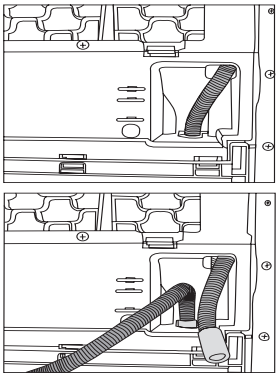
Установка на стиральной машине

- Для установки сушильного автомата вертикально на стиральной машине должно использоваться специальное переходное устройство для обеспечения крепления между двумя машинами. Кронштейн (деталь № 297 720 0200 белого цвета / 297 720 0500 - серого цвета) должен устанавливаться авторизованной сервисной службой.

- Установите машину на твердом полу. Если сушильный автомат устанавливается на стиральной машине, их примерный суммарный вес при полной загрузке может достигать 180 кг. Поэтому пол должен выдерживать соответствующую нагрузку!

Подсоединение к системе канализации;

В изделиях, оснащенных конденсационным блоком, вода, которая накапливается во время цикла сушки, собирается в бак водяного конденсата. Собранную воду следует сливать после каждого цикла сушки.
Чтобы не сливать воду из бака каждый раз, можно прямо отводить ее через сливной шланг, прилагаемый к машине.
Подсоединение сливного шланга:

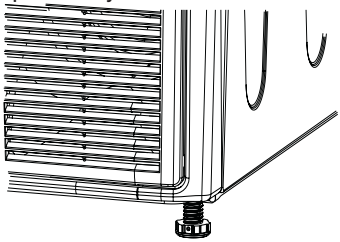


1. Вытащите шланг из машины, потянув за конец шланга. Не пользуйтесь никакими инструментами для того, чтобы вытащить шланг.
2. Подсоедините сливной шланг, поставляемый в комплекте с машиной, к переходнику трубы.
3. Другой конец сливного шланга можно прямо подсоединить к канализации или к раковине. При всех типах соединений следует обеспечить надежное крепление. Ваш дом может быть затоплен водой, если во время слива воды шланг вырвется из места подсоединения.

Важно:
- шланг должен быть проложен на высоте максимум 80 см.
- Необходимо следить за тем, чтобы шланг не был защемлен или закручен.
- Конец шланга нельзя сгибать, нельзя наступать на него, между машиной и канализационным сливом не должно быть сгибов шланга.

Регулировка ножек

Ваша машина должна стоять в одной плоскости и сбалансировано на ножках, чтобы работать тише и без вибраций. Сбалансируйте машину, регулируя ножки. Отрегулируйте их так, чтобы машина стояла ровно и устойчиво.



Никогда не вывинчивайте регулируемые ножки из пазов.

Подключение к электрической сети

Включите машину в розетку с заземлением, защищенную предохранителем соответствующей мощности, как указано в таблице технических характеристик. Наша компания не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием машины в электросети без заземления.
- Подключение должно осуществляться в соответствии с национальными нормами.
- Если значение тока предохранителя или автоматического выключателя в вашем доме меньше 16 ампер, обратитесь к квалифицированному электрику и установите предохранитель на 16 ампер.
- После установки машины вилка сетевого шнура должна быть легко доступна.
- Напряжение и допустимые параметры предохранителя или автоматического выключателя указаны в разделе «Технические характеристики».
- Напряжение в электросети должно соответствовать указанному напряжению.
- Запрещается подключение к сети с использованием удлинителей и колодок с несколькими гнездами.
- Плавкий предохранитель и выключатели должны иметь расстояние между контактами минимум 3 мм.

⚠ Поврежденный шнур питания должен заменять квалифицированный электрик.

⚠ Пользоваться неисправной машиной до ее ремонта запрещается! Существует

опасность поражения электротоком!

Первое использование

- При подготовке машины к эксплуатации, прежде чем обращаться в авторизованную сервисную службу, убедитесь, что ее размещение и устройство электроснабжения соответствуют требованиям. В противном случае, обратитесь к квалифицированному электрику для выполнения необходимых работ.
- Убедитесь, что подключение к электросети соответствует инструкциям, приведенным в соответствующих разделах данного руководства пользователя.

Утилизация упаковочных материалов

Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном и недоступном для детей месте. Упаковочные материалы вашей машины изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке. Сортируйте и утилизируйте их надлежащим образом в соответствии с инструкциями по переработке отходов. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Транспортировка машины

1. Отключите машину от сети электропитания.
2. Снимите сливной шланг и (при наличии) соединения с дымоходом.
3. Перед транспортировкой полностью слейте воду, оставшуюся в машине.

Утилизация старой машины

Утилизацию старой машины следует осуществлять экологически безопасным способом.
Чтобы узнать, как утилизировать машину, обратитесь к местному представителю фирмы или в пункт сбора твердых отходов.
Перед утилизацией машины отрежьте шнур питания и выведите из строя замок дверцы машины, чтобы не допустить создания опасных ситуаций для детей.

Технические характеристики

RU

Высота (регулируемая)	84.6 см
Ширина	59,5 см
Глубина	53 см
Вместимость (макс.)	7 кг
Вес (нетто)	37 кг
Напряжение	См. паспортную табличку
Номинальная потребляемая мощность	
Код модели	

Паспортная табличка размещена за загрузочной дверцей.

Класс энергетической эффективности “B”
Класс защиты 1

3 Подготовка к сушке

Рекомендации по экономии электроэнергии:

- Убедитесь, что вы эксплуатируете машину на полной мощности, но не превышайте ее.
- При стирке отжимайте белье с как можно более высокой скоростью. Таким образом, удастся сократить время сушки и уменьшить расход электроэнергии.
- Обратите внимание на то, чтобы сушить вместе изделия из тканей одного типа.
- При выборе программы следуйте инструкциям, приведенным в руководстве пользователя.
- Убедитесь, что вокруг машины достаточно свободного места для свободной циркуляции воздуха. Не закрывайте нагревательный элемент с передней стороны машины.
- Без необходимости не открывайте дверцу во время цикла сушки. Если вам действительно необходимо открыть дверцу, не держите ее открытой длительное время.
- Не добавляйте новое (влажное) белье во время сушки.
- Ворс и волокна, попадающие из белья в воздух на протяжении цикла сушки, накапливаются в фильтре для волокон. Обязательно очищайте фильтры перед каждой загрузкой и после сушки.
- В моделях с конденсатором регулярно очищайте конденсатор не реже одного раза в месяц или после каждых 30 циклов сушки.
- В моделях с вентиляцией соблюдайте правила подключения к дымоходу, приведенные в данном руководстве, а также обеспечивайте чистку дымохода.
- Во время сушки хорошо проветривайте помещение, в котором установлен сушильный автомат.
- “В целях экономии электроэнергии (в моделях с индикаторными лампочками), в то время как сушильный автомат не используется, держите дверцу закрытой, если кнопка «Вкл./Выкл.» нажата (то есть на сушильный автомат подается электропитание).”

Вещи, которые можно сушить в машине

Всегда соблюдайте рекомендации, указанные на бирках одежды. Сушите только вещи, на этикетках которых указана возможность сушки в сушильной машине, и убедитесь в правильности выбора соответствующей программы.



Вещи, которые нельзя сушить в машине

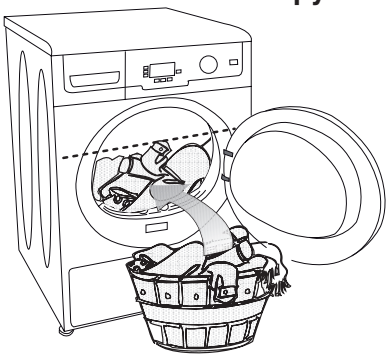
- Предметы одежды с металлическими элементами, например, с пряжками ремней и металлическими пуговицами, могут повредить машину.
- Не сушите в машине шерстяные, шелковые вещи, нейлоновые чулки, деликатные вышитые ткани, вещи с металлическими элементами, а также вещи типа спальных мешков.
- Вещи из деликатных или дорогих тканей, а также тюлевые занавески, могут сминаться. Не сушите их в сушильном автомате!
- Не сушите в машине вещи из герметически плотных волокон, например, подушки или стеганые одеяла.
- Вещи из вспененной резины могут деформироваться.
- Не сушите в машине вещи с резиновыми элементами.
- Не сушите в машине вещи, которые

подвергались обработке бензином, маслом, воспламеняющимися или взрывоопасными веществами, даже если перед этим они были подвергнуты стирке.
- Не загружайте в машину слишком мокрое белье, или белье, с которого капает вода.
- Запрещается сушить в машине изделия, чищенные или стиранные с применением газойля/дизельного топлива, растворителей для сухой чистки и прочих легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как они могут выделять воспламеняющиеся или взрывоопасные пары.
- Не сушите в машине изделия, очищенные с применением промышленных химикатов.
- Не сушите в машине вещи, не подвергнутые стирке.
- Перед сушкой в автомате вещи, загрязненные такими веществами, как масло для жарки, ацетон, спирт, дизтопливо, керосин, средства для удаления пятен, скипидар, парафин и средства для удаления парафина, следует выстирать в горячей воде с обильным количеством моющего средства.
- Нельзя помещать в сушильный автомат предметы одежды и подушки с пенорезиной (вспененным латексом), купальные шапочки, водонепроницаемые ткани, одежду на резиновой подкладке, а также накладки из вспененной резины.
- Не применяйте смягчители тканей или антистатические средства, кроме рекомендованных производителями таких средств или сушильных автоматов.
- Не сушите в машине нижнее белье с металлическими элементами жесткости. В случае их выпадения или поломки во время сушки, такие металлические элементы жесткости могут повредить сушильный автомат.

Подготовка белья для сушки

- Перед загрузкой белья в машину проверьте его на предмет наличия в карманах или в складках зажигалок, монет, металлических предметов, иголок и т.п.
- Смягчители тканей и аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями их производителей.
- Все белье должно быть отжато на максимально возможной скорости, которая допускается для данного типа ткани в вашей стиральной машине.
- После стирки белье может запутаться. Разберите выстиранное белье на отдельные вещи, прежде чем загружать его в сушильный автомат.
- Рассортируйте белье по типу и плотности ткани. Вещи одного типа ткани сушите вместе. Например: кухонные полотенца и скатерти сушатся быстрее, чем махровые полотенца.

Правильный объем загрузки



⚠Соблюдайте рекомендации, указанные в «Таблице выбора программ». Всегда обращайте внимание на максимальный объем загрузки, прежде чем запустить программу.

Не рекомендуется загружать белье в машину с превышением уровня, указанного на рисунке. Если машина перегружена, результаты сушки ухудшатся. Кроме того, сушильный автомат и вещи могут быть повреждены.

Размещайте белье в барабане свободно, чтобы вещи не перепутались.

Крупные предметы (например: простыни, пододеяльники, большие скатерти) могут сбиться в узел. Во время сушки останавливайте машину 1-2 раза, чтобы разъединить спутанные вещи.

Далее в качестве примера приведен вес некоторых предметов.

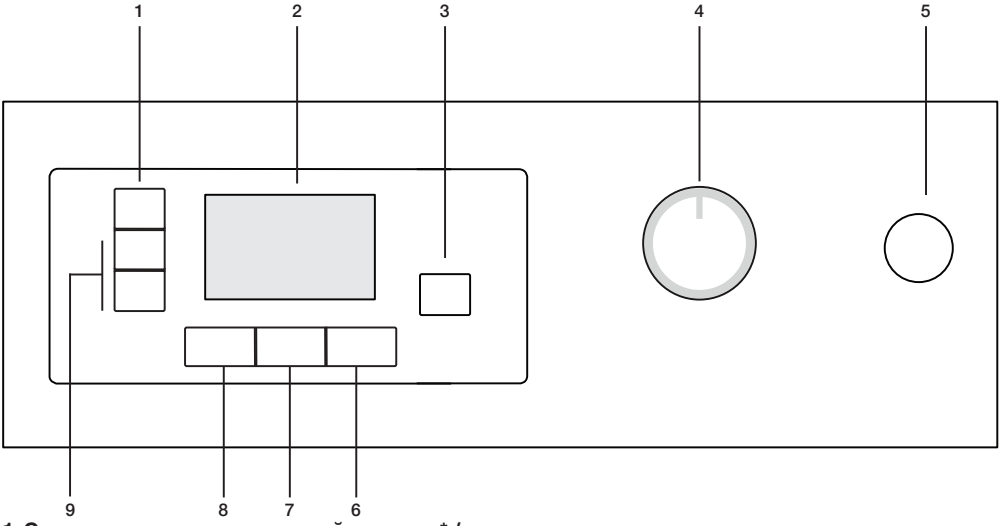
Домашние вещи	Приблизительный вес (г)
Хлопчатобумажные пододеяльники (двойные)	1500
Хлопчатобумажные пододеяльники (одинарные)	1000
Простыни (двойные)	500
Простыни (одинарные)	350
Большие скатерти	700
Маленькие скатерти	250
Кухонные салфетки	100
Махровые полотенца	700
Полотенца для рук	350
Одежда	Приблизительный вес (г)
Блузы	150
Хлопчатобумажные рубашки	300
Shirts (Рубашки)	200
Хлопчатобумажные платья	500
Платья	350
Jeans (Джинсы)	700
Носовые платки (10 штук)	100
Футболки	125

Загрузка

- Откройте дверцу загрузки.
- Загрузите белье в машину, свободно уложив его.
- Закройте дверцу, прижав ее. Проверьте, чтобы предметы стирки не были защемлены дверцей.

4 Выбор программы и эксплуатация машины

Панель управления



1. Скорость отжима стиральной машины* / Выбор программы таймера
Скорость отжима, использующаяся для отжима в стиральной машине / Указывает время программ таймера.

2. Дисплей
Отображает состояние машины.

3. Кнопка Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена)
Используется для пуска, остановки или отмены программы.

4. Ручка выбора программы
Используется для выбора программы.

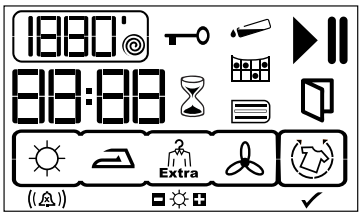
5. Кнопка On/Off (Вкл./Выкл.)
Используется для включения и выключения машины.

6. Anti-creasing (Противосминаемость)
Предотвращает белье от сминания по завершении программы машиной.

7. Dryness level (Сухость белья)
Используется для регулировки нужной сухости белья.

8. Cancel audio warning (Отмена звукового сигнала)
Используется для отключения звукового сигнала, подающегося по окончании программы.

9. Кнопки отложенного времени пуска
Используются для установки времени отложенного пуска.



1800' Скорость отжима / Программы таймера *
Пиктограмма работы
Пиктограмма остановки
Предупреждающая пиктограмма заполнения бака водяного конденсата
Предупреждающая пиктограмма очистки фильтра
Предупреждающая пиктограмма очистки конденсатора
00:00 Индикатор оставшегося времени

Предупреждающая пиктограмма блокировки от детей
Режим отложенного пуска
Предупреждающая пиктограмма открытия дверцы
Режим противосминаемости
Громкость звукового предупреждения / Отказ от звукового предупреждения
Степень сухости
Активирован режим противосминаемости

* Скорость отжима используется для более точного указания оставшегося времени. Она не влияет на производительность машины.

Включение машины

1. Включите машину в сеть.
2. Загрузите белье в машину.
3. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.»

ⓘ Нажатие кнопки «Вкл./Выкл.» не означает, что программа запущена. Для начала выполнения программы нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена).

Выбор Программы

Выберите программу из нижеследующего списка, в котором также указана температура сушки в градусах. Выберите нужную программу с помощью кнопки выбора программы.

Экстрасушка	Сушка при высокой температуре только для хлопчатобумажного белья. Толстые и многослойные ткани (например: полотенца, лен, джинсы) сушатся таким образом, что не нуждаются в глажении перед тем, как сложить эти вещи в шкаф.
Сушка в шкаф	Нормальное белье (например: скатерти, нижнее белье) сушится таким образом, что не нуждается в глажении перед тем, как сложить эти вещи в шкаф.
Сушка под утюг	Нормальное белье (например, рубашки, платья) сушится для глажения.

ⓘ Более подробные сведения о программах см. в разделе «Таблица выбора программ».

Основные программы

В зависимости от типа белья имеются следующие основные программы стирки:

•Cottons (Хлопок)

С помощью этой программы вы можете сушить изделия из прочной ткани. Сушка при высокой температуре. Рекомендуется для изделий из хлопка (например, простыни, пододеяльники и наволочки, нижнее белье и т.п.).

•Synthetics (Синтетика)

С помощью этой программы вы можете сушить изделия из менее прочной ткани. Сушка проходит при более низкой температуре по сравнению с программой «Хлопок». Рекомендуется для синтетических тканей (например, для рубашек, блуз, смешанных синтетических/хлопчатобумажных тканей и т.п.).

ⓘ Не сушите в машине занавески и тюль.

•Специальные программы

Для особых случаев есть дополнительные программы:

ⓘ Дополнительные программы могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

Мини 35'

Эту программу можно использовать для сушки изделий из хлопка, отжатых на высокой скорости в стиральной машине. Эта программа позволяет высушить 2 кг изделий из хлопка (2 рубашки / 5 футболок) в течение 35 минут.

ⓘ Для получения лучших результатов сушки, белье должно быть выстирано при соответствующей программе и отжато с рекомендованной скоростью отжима в стиральной машине.

•Рубашки

Эта программа сушит рубашки в более щадящем режиме, поэтому они меньше сминаются и их потом легче гладить.

ⓘ По окончании программы рубашки могут содержать немного влаги. Рекомендуем не оставлять рубашки в сушильной машине.

•Джинсы

Эту программу можно использовать для сушки джинсов, отжатых на высокой скорости в стиральной машине.

ⓘ См. соответствующий раздел в таблице программ.

•Микс

Используется для сушки синтетических и хлопчатобумажных тканей, не теряющих цвет. Используется для белья, пригодного для сушки.

•Спортивная

Используется для сушки изделий из синтетики, хлопка или смешанных тканей, имеющих этикетку с указанием возможности сушки в машине.

•Корзина для сушки

Благодаря корзине с полкой, которая устанавливается в барабан, программа Drying Rack позволяет вам выполнить сушку текстильных изделий, таких как брюки, юбки и шерстяные свитеры, а также спортивной обуви с этикетками, указывающими на возможность сушки в сушильных автоматах.

ⓘ Подробные сведения об этой программе см. в Руководстве по использованию программы Drying Rack.

ⓘ Эту программу можно запускать только с корзиной с полкой, входящей

в комплект принадлежностей сушильного автомата.

•Ежедневная

Эта программа предназначена для ежедневной сушки хлопчатобумажных и синтетических изделий; ее продолжительность 1 час.

•Детская

Эта программа предназначена для сушки детской одежды, на этикетках которой указана возможность машинной сушки

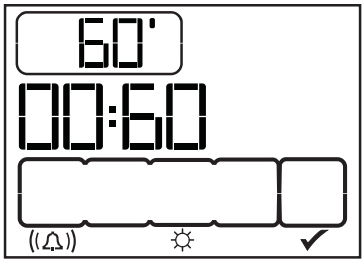
•Бережная

При более низкой температуре вы может сушить изделия из деликатных тканей (шелковые блузы, изысканное нижнее белье), для которых разрешена автоматическая сушка, или изделия, для которых рекомендуется ручная стирка.

•Освежающий цикл

Вентиляция выполняется в течение 10 минут без подачи горячего воздуха. С помощью этой программы вы можете проветрить изделия, которые долгое время находились в закрытом помещении, удаляя неприятные запахи.

• Программы таймера



Вы можете выбрать одну из программ таймера на 10, 20, 30, 40, 50, 60, 80, 100, 120, 140 и 160 минут для достижения желаемого уровня сухости белья при низких температурах. Программа выполняет сушку на протяжении выбранного времени вне зависимости от температуры сушки.

Дисплей отображения времени

На дисплей выводится время, оставшееся до завершения работающей программы. Время отображается в часах и минутах, например «02:30». На примерном изображении индикатора отображается работающий сушильный автомат и активность функции блокировки от детей.

Продолжительность программы может отличаться от значений, указанных в таблице энергопотребления, в зависимости от жесткости и температуры воды, температуры окружающей среды, типа и объема белья, выбранных дополнительных функций и колебаний в напряжении электросети.

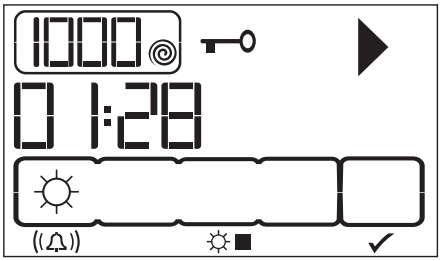


Таблица выбора программ и энергопотребления

Таблица программ

RU

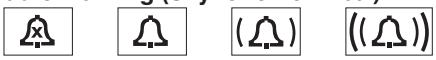
Программы		Загрузка (кг)	Скорость отжима стиральной машины (об./мин.)	Остаточная влажность (приблизительно)	Время сушки (минуты)
Хлопок / цветное					
	Экстрасушка	7	1000	% 60	118
	Сушка в шкаф	7	1000	% 60	109
	Сушка под утюг	7	1000	% 60	90
Мини 35’		2	1200	% 50	35
Рубашки		1.5	1200	% 50	40
Джинсы		4	1200	% 50	80
Микс		4	1000	% 60	83
Спортивная		4	1000	% 60	90
Бережная		1.75	600	% 40	40
Ежедневная		4	1200	% 50	59
Детская		3	1000	% 60	65
Шерстяная корзина		1	Подробные сведения об этой программе см. в Руководстве по использованию программы Drying Rack		
Синтетика					
	Сушка в шкаф	3.5	800	% 40	45

Энергопотребление				
Программы	Загрузка (кг)	Скорость отжима стиральной машины (об./мин.)	Остаточная влажность (приблизительно)	Энергопотребление (кВтч)
Хлопок, Сушка в шкаф *	7	1000	% 60	3.92
Хлопок, Сушка под утюг	7	1000	% 60	3.25
Синтетика, Сушка в шкаф	3.5	800	% 40	1.42

* : Стандартная программа энергопотребления (EN 61121:2005)
Все значения, указанные в таблице, соответствуют стандарту EN 61121:2005. Эти значения могут отличаться от указанных в таблице в зависимости от типа белья, скорости отжима, условий внешней среды и колебаний напряжения.

Дополнительная функция

Audio Warning (Звуковой сигнал)

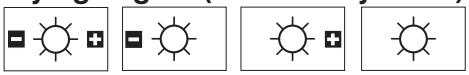


Отказ от звукового предупреждения | Звуковое предупреждение, уровень 1 | Звуковое предупреждение, уровень 2 | Звуковое предупреждение, уровень 3

По завершении программы машина подает звуковой сигнал. Если вы не хотите слушать эти звуки, нажмите кнопку «Громкость звука». Если на дисплее появится символ «x», это означает, что звуковой сигнал подаваться не будет.

ⓘ Вы можете выбрать эту функцию перед началом программы или после пуска программы.

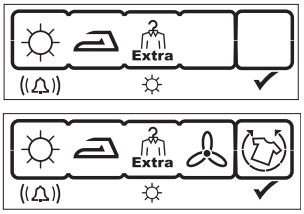
Drying degree (Степень сухости)



Используется для регулировки нужной сухости белья. Достигается более высокая степень сухости в сравнении со стандартными настройками, когда появляется символ «+», а меньшая степень сухости достигается при появлении символа «-». В зависимости от выбора время программы может изменяться.

⚠ Эту функцию следует выбирать до пуска программы.

Противосминаемость



Двухчасовая программа для предотвращения сминаемости белья включится, если вы не извлечете белье после завершения основной программы. Эта программа обеспечивает вращение белья с 600-секундными интервалами для предотвращения сминания. Для включения программы нажмите кнопку Anti-creasing (Противосминаемость). Программа противосминаемости включается, но программа работает, как показано на первом примерном изображении. На втором изображении показано, что сушка закончена и началась первая стадия программы противосминаемости.

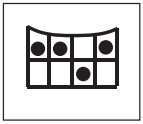
Изменение контрастности

Для более четкого отображения символов на дисплее контрастность можно регулировать. Настройка контрастности дисплея может понадобиться, в частности, если сушильный автомат установлен над стиральной машиной. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку Speed/Time (Скорость/Время) в течение 3 секунд. При изменении контрастности по истечении 3 секунд все символы на дисплее становятся видимыми в течение 3 секунд, указывая на то, что процесс завершен. Повторите те же действия, чтобы вернуться к прежним настройкам контрастности.

Сигнальные индикаторы

ⓘ Сигнальные индикаторы могут отличаться в зависимости от модели вашей машины.

Чистка фильтра



Символ сигнального индикатора загорится по завершении программы, чтобы напомнить о необходимости чистки фильтра.

ⓘ Если предупреждающий индикатор очистки фильтра горит постоянно, обратитесь к разделу «Рекомендации по устранению неисправностей».

Емкость для воды



Сигнальный индикатор загорится по завершении программы или в случае полного заполнения бака водяного конденсата. Если сигнальный индикатор загорается во время выполнения программы, машина прекращает работать. Чтобы перезапустить машину, слейте воду из бака. После опорожнения бака водяного конденсата нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена) для начала выполнения программы. Сигнальный индикатор погаснет — и программа возобновит работу.

Чистка конденсатора



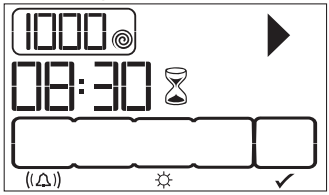
Сигнальный индикатор включается с определенными интервалами, напоминая о необходимости чистки конденсатора.

Открытие дверцы



Загорается символ открытия дверцы сушильного автомата.

Отложенный пуск



Благодаря функции «Отложенный пуск» вы можете отложить начало работы программы на срок до 24 часов.

1. Откройте дверцу загрузки и положите белье в машину.
2. Задайте программу сушки и скорость отжима и, при необходимости, выберите дополнительные функции.
3. Нажмите кнопки отложенного пуска «+» и «-», чтобы установить нужное время пуска. Символ времени отложенного пуска начнет мигать.
4. Нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена). После этого начнется обратный отсчет времени отложенного пуска. Загорается символ времени отложенного пуска. Загорается символ пуска.

Символ ":" в середине отображаемого отложенного времени начнет мигать.
Во время этого периода вы можете дополнительно загрузить или вынуть белье. По завершении обратного отсчета, символ времени отложенного пуска гаснет, начинается процесс сушки и на дисплее отображается продолжительность программы. Время на дисплее является суммой обычного времени сушки и времени отложенного пуска.
Время отложенного пуска запускается при нажатии кнопки start/pause/cancel (Пуск/Остановка/Отмена) на примерном изображении.

Изменение времени отложенного пуска
Если вы хотите изменить заданное время, пока идет обратный отсчет:

1. Для отмены программы нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена) в течение 3 секунд . Функцию времени отложенного пуска необходимо настроить снова на нужное время.
2. Для настройки нужного времени отложенного пуска используйте кнопки «+» или «-».
3. Нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена). Загорается символ времени отложенного пуска. Символ остановки гаснет. Загорается символ пуска.
4. Символ ":" в середине отображаемого отложенного времени начнет мигать.

Отмена времени отложенного пуска
Если Вам нужно отменить обратный отсчет отложенного времени и начать программу немедленно:

1. Для отмены программы нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена) в течение 3 секунд .
2. Затем, для начала выполнения нужной программы нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена).

Пуск программы

1. Нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена), чтобы начать программу.
2. Загорится символ «Пуск/Остановка», указывая на то, что программа начала работу, а символ «:» между оставшимся временем продолжит мигать.

Ход выполнения программы



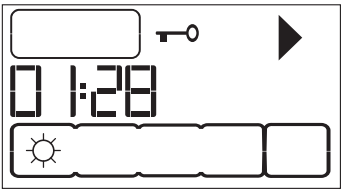
Степень выполнения программы отображается некоторым количеством символов на экране.
В начале каждого цикла программы зажигается соответствующий символ в последовательности, таким образом, по окончании программы горит вся последовательность. Крайний справа символ в ряду - символ выполняемого в данный момент цикла.

«Сушка»:
- загорается при всех программах, кроме сушки и вентиляции.
«Сушка для глажения»:
- Появляется, когда степень сухости достигает отметки «сушка для глажения», и отображается до следующего этапа.
«Сушка для хранения в шкафу»:
Загорается, когда степень сухости достигает отметки «сушка для хранения в шкафу», и остается включенным до следующего этапа.
«Экстра-сушка для хранения в шкафу»:
Загорается, когда степень сухости достигает отметки «экстра-сушка для хранения в шкафу».
«Вентиляция»:
- Загорается по завершении программы.

ⓘ Символ противосминаемости загорится по завершении программы, если функция противосминаемости включена.

Изменение программы после начала работы программы

Эту функцию можно использовать после того, как машина начала сушку белья, для изменения программы.



Например:
Нажмите и удерживайте нажатой в течение 3 секунд кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена) для отмены программы и выбора программы «Экстра-сушка» вместо программы «Сушка для глажения». Вращая ручку выбора программ, выберите программу «Экстра-сушка». Для начала выполнения программы нажмите кнопку Start/Pause/Cancel (Пуск/Остановка/Отмена).

ⓘ Если выбрать новую программу, повернув ручку выбора программ во время работы машины, то текущая программа будет отменена, а на экране отобразится информация о новой программе.

Добавление/удаление белья в режиме ожидания

Для добавления или извлечения белья после начала программы:
1. Для переключения машины в режим «Остановка» нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена». Процесс сушки прекратится.
2. Откройте дверцу в состоянии паузы и закройте ее снова, добавив или вынув белье.
3. Для начала выполнения программы нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена».

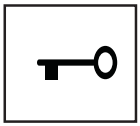
ⓘ Добавление белья после начала процесса сушки может привести к тому, что уже сухие вещи в машине перемешаются с влажными, и в результате цикла просушки все белье останется влажным.

ⓘ Белье можно добавлять или вынимать в процессе сушки столько, сколько это необходимо, но постоянное прерывание процесса сушки продлит время работы программы и увеличит энергопотребление.
Поэтому рекомендуется добавлять белье до того, как программа будет запущена.

ⓘ Если выбрать новую программу, повернув ручку выбора программ в режиме ожидания, то текущая программа будет отменена, а на экране отобразится информация о новой программе.

Блокировка от детей

Для предотвращения прерывания выполняемых программ из-за нажатия кнопок имеется функция блокировки от детей. Если включена блокировка доступа детей, дверь для загрузки и все кнопки на панели, кроме кнопки «Вкл./Выкл», деактивированы.
Чтобы включить блокировку от детей, одновременно нажмите кнопки «звуковой сигнал» и «противосминаемость» в течение 3 секунд.
Чтобы запустить новую программу по окончании предыдущей, или приостановить программу, следует отключить блокировку от детей. Для отключения функции блокировки от детей снова нажмите эти же кнопки в течение 3 секунд.
При включении функции блокировки от детей на экране появится символ замка.



При перезапуске машины нажатием кнопки On/Off (Вкл./Выкл.), функция блокировки от детей также отключается.

Если защита от детей включена:

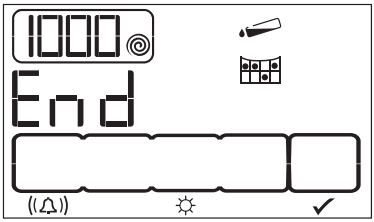
- Отображаемые на экране символы не изменятся даже при повороте ручки выбора программ во время работы или остановки машины.
- Если отключить функцию блокировки от детей после поворота ручки выбора программ во время работы или остановки машины, машина остановится, и на экране отобразится информация о новой программе.

Завершение программы путем ее отмены

Новую программу можно выбрать и запустить после активирования «Отмена программы» для изменения программы сушки.

Для отмены любой выбранной программы: Нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» в течение 3 секунд. По окончании этого периода на экране появятся сигнальные индикаторы «Чистка фильтра пуха» и «Бак водяного конденсата», а также «Окончание».

⚠ Поскольку внутренность машины будет слишком нагретой, если вы отмените программу во время работы машины, включите вентиляцию, чтобы охладить ее.



Если изменить положение ручки выбора программ во время работы машины, машина остановится, текущая программа будет отменена, а на экране отобразится информация о новой программе..

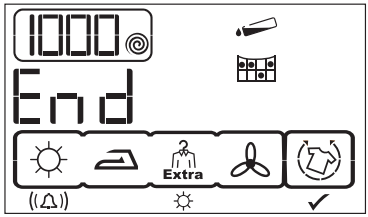
Конец Программы

По окончании программы на экране хода выполнения программы появятся сигнальные индикаторы «Чистка фильтра» и «Бак водяного конденсата», а также символ «Окончание». Можно открыть дверцу. Машина готова к выполнению следующего цикла. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», чтобы выключить сушильную машину.

Если она была выбрана, включится 2-часовая программа для предупреждения сминаемости белья, если вы не извлечете белье после завершения основной программы.

Выполняйте чистку фильтра после каждого цикла сушки (см. «Чистка фильтра»).

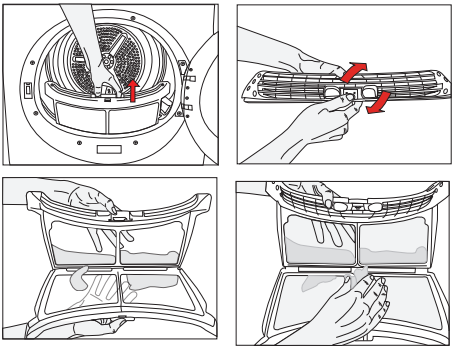
Сливайте воду из бака водяного конденсата после каждой сушки (см. раздел «Бак водяного конденсата»).



5 Обслуживание и чистка

Картридж-фильтр / Внутренняя поверхность дверцы

Ворс и волокна, попадающие с белья в воздух на протяжении цикла сушки, скапливаются в картридж-фильтре.



ⓘ Как правило, они формируются в процессе носки и стирки.

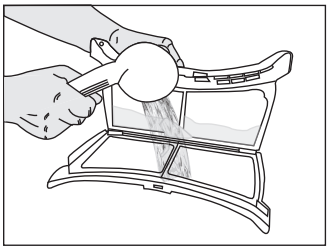
ⓘ Обязательно очищайте фильтр и внутренние поверхности крышки после каждого процесса сушки.

ⓘ Вы можете проводить очистку фильтра и места его установки с помощью пылесоса.

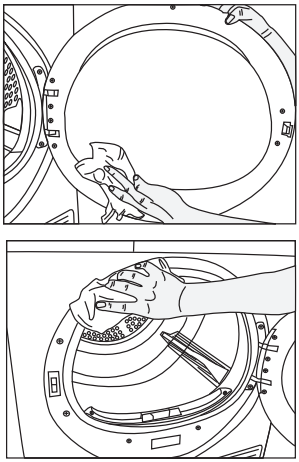
Для того чтобы очистить фильтр:

1. Откройте дверцу загрузки.
2. Вытащите фильтр из дверцы, потянув его вверх, и откройте фильтр.
3. Очистите ворс и волокна — рукой или с помощью мягкого кусочка ткани.
4. Закройте фильтр и установите его на место.

ⓘ После некоторого времени эксплуатации машины поверхность фильтра может засориться. Если это произойдет, промойте фильтр водой и высушите его, прежде чем использовать снова.



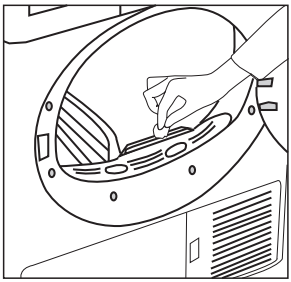
ⓘ Очистите всю внутреннюю поверхность крышки и уплотнение дверцы.



Датчик

В сушильном автомате установлены датчики влажности для определения сухости белья.

Чтобы очистить датчик:



1. Откройте загрузочную дверцу сушильного автомата.
2. Подождите, пока машина охладится, если сушка завершена.
3. Протрите металлические датчики кусочком мягкой ткани, смоченной в уксусе, и вытрите их насухо.

ⓘ Очищайте металлические датчики 4 раза в год.

⚠ Не используйте для чистки растворители, чистящие средства и другие подобные вещества, поскольку это может привести к пожару и взрыву!

Бак водяного конденсата;

Вода из влажного белья конденсируется. Сливайте воду из бака после каждого цикла сушки или в его процессе, если загорается предупреждающий индикатор «Бак водяного конденсата».

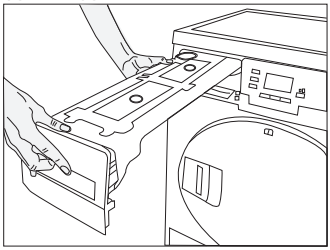
⚠Водяной конденсат не является питьевой водой!

⚠Ни в коем случае не вынимайте бак водяного конденсата во время выполнения программы!

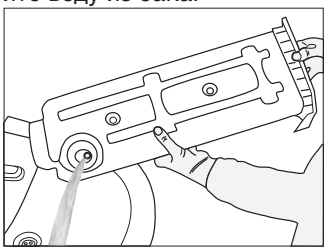
Если вы забудете опорожнить бак водяного конденсата, сушильный автомат остановится в процессе следующих циклов просушки, когда загорится предупреждающий индикатор «Бак водяного конденсата». После опорожнения бака водяного конденсата нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена» для возобновления выполнения программы.

Чтобы опорожнить бак водяного конденсата:

1. Откройте ящик и аккуратно выньте бак для воды



2. Слейте воду из бака.



3. Если в воронке имеется слой ворса, промойте ее под проточной водой.
4. Установите бак на место.

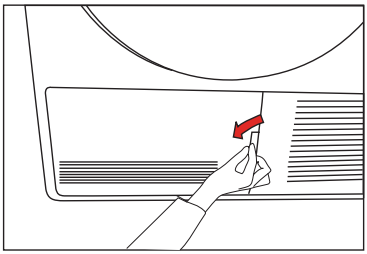
Конденсатор;

Горячий и влажный воздух в конденсаторе охлаждается холодным воздухом помещения. Соответственно, вода из влажного воздуха в сушильном автомате конденсируется и нагнетается в специальный бак.

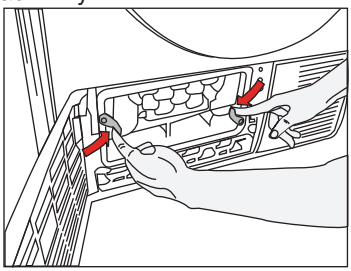
ⓘ Очищайте конденсатор через каждые 30 циклов сушки или раз в месяц.

Чтобы очистить конденсатор:

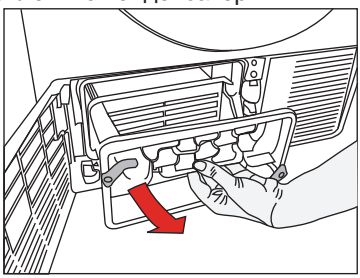
1. Если процесс сушки завершен, откройте дверцу и дайте машине охладиться.



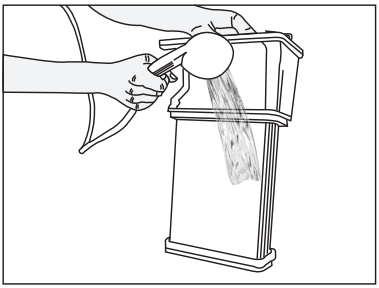
2. Отоприте 2 стопорных рычажка после того, как открыли предохранительную пластинку.



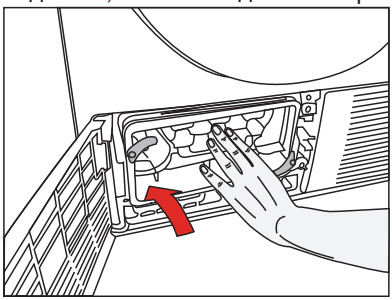
3. Извлеките конденсатор.



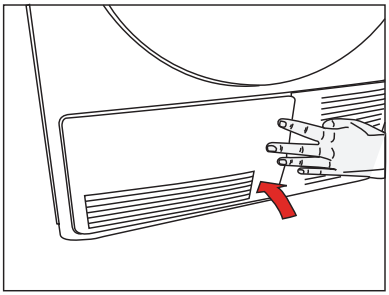
4. Очистите конденсатор из распылителя водой под давлением и подождите, пока она стечет.



5. Установите конденсатор на место. Закройте 2 стопорных рычажка и убедитесь, что они надежно закрыты.



6. Закройте крышку предохранительной пластинки.



6 Рекомендуемые способы устранения проблем

Процесс сушки проходит очень медленно
• Ячейки фильтра могут быть загрязнены. Промойте водой.
В конце процесса сушки белье остается влажным.
• Ячейки фильтра могут быть загрязнены. Промойте водой. • Загружено чрезмерное количество белья. Не перегружайте сушильный автомат.
Сушильный автомат не включается, или не запускается программа. После установки сушильный автомат не включается.
• Машина не включена в розетку электросети. Убедитесь, что машина включена в розетку электросети. • Дверца загрузки приоткрыта. Убедитесь, закрыта ли дверца загрузки должным образом. • Программа не задана, или не нажата кнопка «Пуск/Остановка/Отмена». Убедитесь, что программа задана и не находится в режиме «Остановка». • Включена блокировка от детей. Отключите блокировку от детей.
Программа приостановилась без видимых причин.
• Дверца загрузки приоткрыта. Убедитесь, закрыта ли дверца загрузки должным образом. • Отключена подача электроэнергии. Нажмите кнопку «Пуск/Остановка/Отмена», чтобы начать программу.
Белье село, свалялось, повредилось.
• Не была использована программа, подходящая для данного типа белья. Сушите в сушильном автомате только то белье, которое для этого предназначено, предварительно просмотрев ярлыки на изделиях. • Для сушки определенного типа белья выберите программу с нужной низкой температурой.
Подсветка барабана не включается
• Сушильный автомат не включен кнопкой «Вкл./Выкл.». Убедитесь, что сушильный автомат включен в розетку электросети. • Лампа перегорела. Вызовите уполномоченную сервисную службу для замены лампы.
Мигает индикатор «Завершение/противосминаемость».
• Включена 2-часовая программа против сминания для предотвращения сминания белья. Выключите сушильный автомат и выньте белье.
Горит индикатор «Завершение/противосминаемость».
• Программа завершена. Выключите сушильный автомат и выньте белье.
Горит индикатор «Очистка фильтра».
• Фильтр загрязнен. Очистите фильтр дверцы.
Вода протекает через крышку.
Очистите всю внутреннюю поверхность крышки и уплотнение дверцы.
Крышка самопроизвольно открывается.
• Толкните ее, пока не услышите, что она закрылась.
Для моделей с конденсатором:
Горит предупреждающий индикатор «Бак водяного конденсата».
• Бак переполнен водой. Слейте воду из бака.

Горит индикатор «Очистка конденсатора».
• Возможно, загрязнен конденсатор. Очистите фильтры конденсатора под предохранительной пластинкой.

⚠ Обратитесь в уполномоченную сервисную службу, если проблема повторяется.

Изготовитель: «Arcelik A.S.»
Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»
Юридический адрес: 601010, Владимирская область, Киржачский район, завод «БЕКО»

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию 8-800-200-23-56.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, ”10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

Read this manual prior to initial operation of the product!
Dear Customer,
We hope that your product, which has been manufactured in modern facilities and passed through a strict quality control procedure, will give you very good results.
We advise you to read through this manual carefully before using your product and keep it for future reference.

This User Manual will
- Help you use your machine in a fast and safe way.
- Read the User Manual before installing and starting your product.
- In particular, follow the instructions related to safety.
- Keep this User Manual within easy reach for future reference.
- Please read all additional documents supplied with your product.

Remember that this User Manual is also applicable for several other models.

Explanation of symbols
Throughout this User Manual the following symbols are used:


Important safety information. Warning for hazardous situations with regard to life and property.


Caution; Warning for supply voltage.


Caution; Warning for fire hazard.


Caution; Warning for hot surfaces.


Read the instructions.


Useful information. Important information or useful hints about usage.


This appliance's packaging material is recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose. Your appliance also contains a great amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances that should not be mixed with other waste. This way, the appliance recycling organised by your manufacturer will be done under the best possible conditions, in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment. Contact your town hall or your retailer for the used appliance collection points closest to your home. We thank you doing your part to protect the environment.

2960310615_EN/260312.1441

1 Important safety information

This section includes safety information that will help protection from risks of personal injuries or materialistic damages. Failure to follow these instructions shall cause any warranty and reliability commitment to become void.

General safety

- Never place the machine on a carpet-covered floor, otherwise, lack of airflow beneath the machine may cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your machine.
- If the power cable or mains plug is damaged, you must call Authorised Service Agent for repair.
- The product should not be plugged in during installation, maintenance and repair works. Such works should always be made by the technical service. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from processes carried out by unauthorised persons.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse of suitable capacity as stated in the technical specifications table.
- Operate your product at temperatures between +5°C and +35°C.
- Do not use electrical devices in the product.
- Do not connect the air exit of the product to the chimney holes which are used for the exhaust fumes of the devices operating with gas or other types of fuel.
- You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.
- Always clean the lint filter before or after each loading.
- Never operate your dryer without the lint filter installed.
- Do not allow fibre, dust and dirt accumulation around the exhaust exit and at adjacent areas.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of electric shock.
- Do not make any changes on the plug supplied with the product. If it is not compatible with the socket, have a qualified electrician change the socket with a suitable one.
- Items cleaned or washed with gasoil/fuel oil, dry-laundry solvents and other combustible or explosive materials as well as the items that are contaminated or spotted with such materials should not be dried in the product since they emit flammable or explosive vapor.
- Do not dry items cleaned with industrial chemicals in the dryer.
- Do not dry unwashed items in the dryer.
- Items soiled with cooking oils, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain remover, turpentine, paraffin and paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.
- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads should not be dried in the dryer.
- Do not use fabric softeners and anti-static products unless they are recommended by the manufacturers of the fabric softener or the product.
- This product must be grounded. Grounding installation decreases the risk of electric shock by opening a path with low resistance for the electricity flow in case of a malfunction or failure. Power cable of this product is equipped with a conductor and a grounding plug that allows for grounding the product. This plug must be installed appropriately and inserted into a socket which is grounded in accordance with the local laws and regulations.
- Do not install the product behind a door with a lock, sliding door or a door that has a hinge against the hinge of the dryer.
- Do not install or leave this product in places where it will be exposed to outdoor conditions.
- Do not tamper with the controls.
- Do not perform any repair or part replacing procedures on the product even if you know or have the ability to perform unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual.
- Inside and exhaust duct of the product must be cleaned by the qualified service personnel periodically.
- Wrong connection of grounding conductor of the product can cause electric shock. If you have any suspect about the grounding connection, have it checked by a qualified electrician, service representative or service personnel.
- Do not reach into the machine when the drum is spinning.
- Unplug the machine when it is not in use.

- Never wash down the appliance with water! There is the risk of electric shock! Always disconnect by unplugging from the mains before cleaning.
- Never touch the plug with wet hands. Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug only. Do not operate the machine if the power cable or plug is damaged!
- Never attempt to repair the machine yourself, otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.
- For malfunctions that cannot be solved by following the information given in the safety instructions:
  Turn off the machine, turn off and contact an authorised service agent.
- Do not stop the dryer before the drying cycle comes to an end unless you will remove all laundry from the dryer fast in order to lay them and dissipate the heat.
- Remove the door of the drying compartment before decommissioning or disposing of the product.
- The final step of the drying cycle (cool-down cycle) occurs without applying heat to ensure that the items are left at a temperature that will not damage them.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Underwear that contains metal reinforcements should not be placed in a dryer. Damage to the dryer can result if metal reinforcements come loose during drying.
- Check all garments for forgotten lighters, coins, metal pieces, needles, etc. before loading.
- At times when your dryer is not in use or after the laundry is taken out following the completion of drying process, turn off by using the On/Off button. In cases when the On/Off button is on (while the dryer is energized), keep the door of the dryer closed.

Intended use

- This product has been designed for domestic use. It should not be used for other purposes.
- Use the product only for drying laundry that are marked accordingly.
- Dry only those articles in your product that are stated in this manual.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product.

Children's safety

- Electrical appliances are dangerous for the children. Keep children away from the machine when it is operating. Do not let them tamper with the machine.
- Packaging materials are dangerous to children. Keep the packaging materials out of reach of children or dispose them by classifying according to waste directives.
- Do not allow children sit/climb on or enter in the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Close the loading door when you leave the area where the product is located.

2 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of your product.

ⓘ Preparation of location and electrical installation for the product is under customer's responsibility.

⚠ Installation and electrical connections must be carried out by a qualified personnel.

⚠ Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products will cause risks for your safety.

Appropriate installation location

- Install the product in an environment which has no risk of freezing and is in a stable and level position.
- Operate your product in a well ventilated, dust-free environment.
- Do not block the air ducts in front of and under the product with materials such as long pile rugs and wooden bands.
- Do not place your product on a long pile rug or on similar surfaces.
- Do not install the product behind a door with a lock, sliding door or a hinged door which can strike the product.
- Once the product is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the product, make sure that the rear wall of it does not touch anywhere (tap, socket, etc.) and also pay attention to install the product at a place where it will stay permanently.

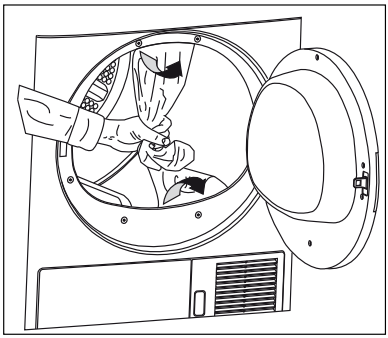
⚠ Do not place the product on top of the power cable.

- Keep at least 1.5 cm distance to walls of other furniture.

Removing the transportation safety assembly

⚠ Remove the transportation safety assembly before using the product for the first time.

1. Open the loading door.
2. There is a nylon bag inside the drum that contains a piece of styrofoam. Hold it from its section marked with XX.
3. Pull the nylon towards yourself and remove the transportation safety assembly.



⚠ Make sure that you have removed the transportation safety assembly (nylon+styrofoam pieces) before using the product for the first time. Do not leave any items inside the drum.

Under counter installation

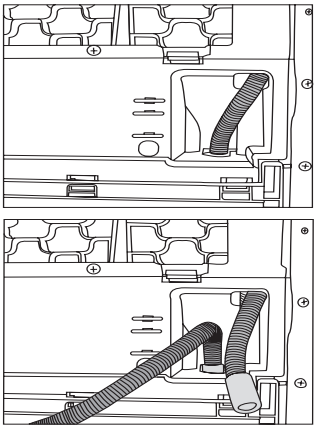
- A special part (Part no. 297 360 0100) replacing the top trim must be provided and installed by the Authorised Service Agent in order to use the machine under a counter or in a cupboard. It should never be operated without the top trim.
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and the walls of the counter/cupboard when installing your product under a counter or in a cupboard.

Mounting over a washing machine

- A fitting device should be used between the two machines when installing above a washing machine. The bracket (Part no. 297 720 0200 white/297 720 0500 grey) must be installed by the Authorised Service Agent.
- Place the product on a firm floor. If it will be placed on top of a washing machine, the approximate weight of both machines may reach 180 kg when they are full. Therefore, the floor must be capable of carrying the load on it!

Connection to water drain;

In products equipped with a condenser unit the water accumulated during the drying cycle is collected in the water tank. You should drain the accumulated water after each drying cycle. You can directly send the accumulated water out through the water drain hose supplied with the machine instead of periodically draining the water collected in the water tank.
Connecting the water drain hose;



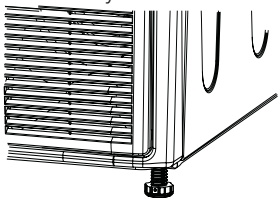
1. Remove the hose on the machine by pulling it out from its end. Do not use any tools to take out the hose.
2. Connect the special drain hose supplied with the machine to the pipe fitting.
3. The other end of the drain hose can be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin. The fitting must always be secured in all types of connections. Your house may be flooded if the hose gets out of its housing during water discharge.

Important:

- The hose should be attached to a height of maximum 80 cm.
- You must be careful not the pinch or bend the hose.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and it must not be folded between the drain and the machine.

Adjusting the feet

In order to ensure that your machine operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet.
Rotate the feet to adjust until the machine stands level and firmly.



ⓘ Never unscrew the adjustable feet from their housings.

Electrical connection

Connect the machine to a grounded outlet protected by a fuse of suitable capacity as stated in the technical specifications table. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the machine is used on a circuit without grounding.

- Connection must comply with national regulations.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- The voltage and allowed fuse or breaker protection are specified in the “Technical Specifications” section.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
- The main fuse and switches must have a contact distance of minimum 3 mm.

⚠ Damaged power cable must only be replaced by a qualified electrician.

⚠ If the product is faulty, it must not be operated unless it is repaired! There is the risk of electric shock!

First use

- To have the product ready for operation before calling the authorised service agent, make sure that its location and power supply installations are appropriate. If they are not, call a qualified electrician to have any necessary arrangements carried out.
- Make sure that the power connections of the product are in accordance with the instructions given in relevant chapters of this manual.

Disposing of packaging material

Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place out of reach of children. Packaging materials of your product are manufactured from recyclable materials. Sort and dispose of them in accordance with recycled waste instructions. Do not dispose of them with normal domestic waste.

Transportation of the machine

1. Unplug the machine from the mains.
2. Remove the water drain (if any) and chimney connections.
3. Drain water remained in the machine completely before transportation.

Disposing of the old machine

Dispose of your old machine in an environmentally friendly manner.
Refer to your local dealer or solid waste collection centre in your area to learn how to dispose of your machine.
Before disposing of your old machine, cut off the power cable plug and make the loading door lock unusable to avoid dangerous conditions to children.

Technical specification

EN

Height (adjustable)	84.6 cm
Width	59.5 cm
Depth	53 cm
Capacity (max.)	7 kg
Weight (net)	37 kg
Voltage	See type label
Rated power input	
Model code	

Type label is located behind the loading door.

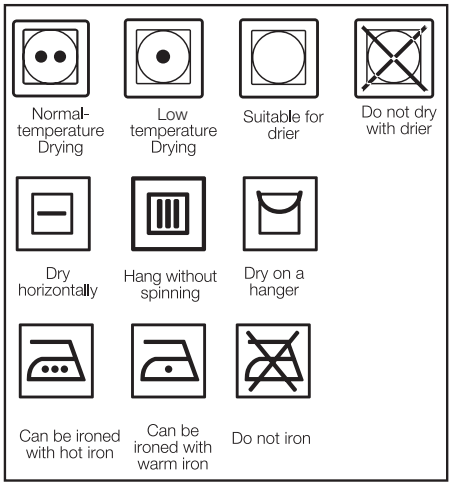
3 Initial preparations for drying

Things to be done for energy saving:

- Make sure that you operate the product at its full capacity but pay attention to not exceeding it.
- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is decreased.
- Pay attention to dry same types of laundry together.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Make sure that sufficient clearance is provided at the front and rear side of the dryer for air circulation. Do not block the grill at the front side of the product.
- Do not open the door of the machine during drying unless necessary. If you must certainly open the door, pay attention not to keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during drying.
- Lint and fibres released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the “Lint Filter”. Make sure that you clean the filters before or after each drying.
- In models with condenser, make sure that you clean the condenser regularly at least once every month or after every 30 drying cycles.
- In vented models, follow the chimney connection rules in the user manual and pay attention to the chimney cleaning.
- Ventilate the room, where the dryer is located, well during drying.
- For power saving in models with lamps, at times when your dryer is not in use, keep the door closed if the On/Off button is pressed (if the dryer is energized).

Laundry suitable for drying in the machine

Always follow the suggestions on the laundry labels. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer and make sure that you select the appropriate programme.



Laundry unsuitable for drying in the machine

- Laundry items with metal attachments such as belt buckles and metal buttons can damage your dryer.
- Do not dry items such as woollens, silk garments and nylon stockings, delicate embroidered fabrics, laundry with metal accessories and items such as sleeping bags in the dryer.
- Laundry made of delicate and valuable fabrics as well as lace curtains can be creased. Do not dry them in the dryer!
- Do not dry items made of hermetic fibres such as pillows and quilts in the dryer.
- Laundry made of foam or rubber will be deformed.
- Do not dry laundry containing rubber in the dryer.
- Do not dry laundry exposed to petroleum, oil, combustible or explosive agents in the dryer even if they are washed beforehand.
- Overly wet laundry or laundry with dripping water must not be put into the dryer.
- Items cleaned or washed with gasoil/fuel oil, dry-laundry solvents and other combustible or explosive materials as well as the items that are contaminated or spotted with such materials should not be dried in the product since they emit flammable or explosive vapor.
- Do not dry items cleaned with industrial chemicals in the dryer.
- Do not dry your unwashed laundry in the dryer.
- Items soiled with cooking oils, acetone,

alcohol, fuel oil, kerosene, stain remover, turpentine, paraffin and paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.
- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads should not be dried in the dryer.
- Do not use fabric softeners and anti-static products unless they are recommended by the manufacturers of the fabric softener or the product.
- Do not dry the underwear reinforced with metal parts in the dryer. If these metal reinforcements loosen and break during drying, they will damage your dryer.

Preparing laundry for drying

- Check all laundry items before loading them into the product to make sure that there are no lighters, coins, metal items, needles and etc. in their pockets or on any part of them.
- Fabric softeners and similar products must be used in accordance with the instructions of the manufacturer of the relevant products.
- All laundry must be spun at the highest spin speed that your washing machine allows for the laundry type.
- Laundry may be tangled after washing. Separate your laundry before placing them into your dryer.
- Sort your laundry according to their types and thicknesses. Dry the same type of laundry together. E.g.: fine kitchen towels and table cloths dry faster than the thick bath towels.

Correct load capacity



⚠ Consider the information in the "Programme Selection Table". Always start the programme in accordance with the maximum load capacity.

ⓘ Adding laundry to the machine more than the level shown in the figure is not recommended. Drying performance will degrade when the machine is overloaded. Furthermore, your dryer and your laundry can be damaged.

ⓘ Place your laundry into the drum loosely so that they will not get tangled.

ⓘ Large pieces (E.g.: bed sheets, quilt covers, large tablecloths) may bunch-up. Stop the dryer 1-2 times during drying process to separate bunched-up laundry.

Following weights are given as examples.

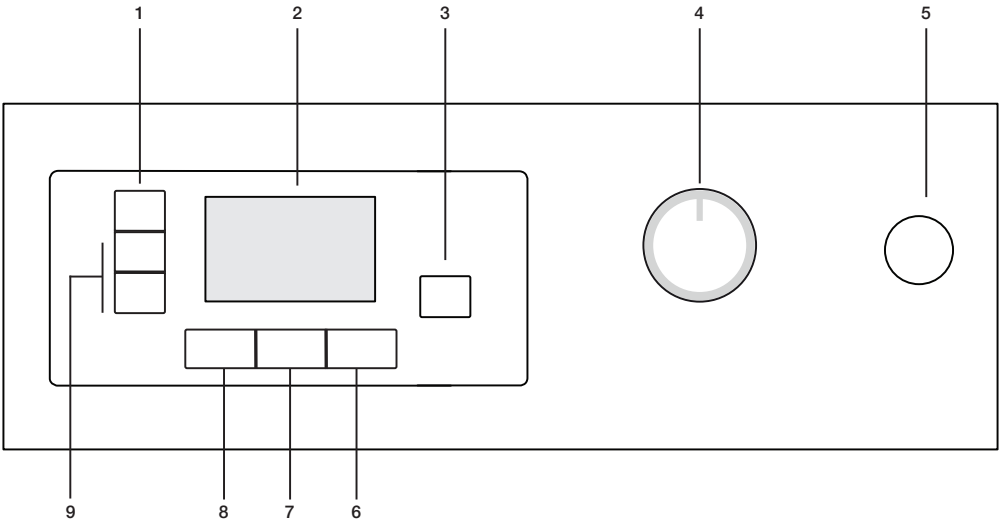
Home articles	Approximate weights (g)
Cotton quit covers (double)	1500
Cotton quit covers (single)	1000
Bed sheets (double)	500
Bed sheets (single)	350
Large tablecloths	700
Small tablecloths	250
Tea napkins	100
Bath towels	700
Hand towels	350
Garments	**Approximate weights (g)**
Blouses	150
Cotton shirts	300
Shirts	200
Cotton dresses	500
Dresses	350
Jeans	700
Handkerchiefs (10 pieces)	100
T-Shirts	125

Loading the laundry

- Open the loading door.
- Place laundry items loosely into the dryer.
- Push the loading door to close. Ensure that no items are caught in the door.

4 Selecting a Programme and Operating Your Machine

Control panel



1. Washing machine spin speed*/Timer programme selection
Spin speed used to spin the laundry in the washing macthine / Indicates the time for timer programs.

2. Display
Indicates the status of the machine.

3. Start/Pause/Cancel button
Used to start, pause or cancel the programme.

4. Programme selection knob
Used to select a programme.

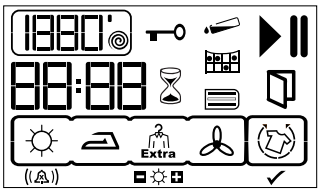
5. On/Off button
Used to turn on and off the machine.

6. Anti-creasing
Prevents the laundry from creasing after the machine completes its programme.

7. Dryness level
Used to adjust the required dryness level.

8. Cancel audio warning
Used to cancel the audio warning given at the end of the programme.

9. Time delaying buttons
Used to set the time delay.



1880' Spin speed / Timer programmes *
Operation icon
Pause icon
Water tank full warning icon
Filter cleaning warning icon
Condenser cleaning warning icon
88:88 Remaining time indicator

Child-proof lock warning icon
Time delaying mode
Door open warning icon
Anti-creasing mode
Audio warning level / Cancel audio warning
Drying degree
Anti-creasing is activated

* Spin speed is used to show the remaining time more accurately. It does not affect the performance of your machine.

Preparing the machine

1. Plug in your machine.
2. Place the laundry in the machine.
3. Press the “On/Off” button.

ⓘ Pressing the “On/Off” button does not necessarily mean that the programme has started. Press “Start/Pause/Cancel” button of the machine to start the programme.

Programme selection

Decide the appropriate programme from the table below which includes drying temperatures in degrees. Select the desired programme with the programme selection knob.

Extra dry	Drying at high temperature only for cotton laundry. Thick and multi layered laundry (E.g.: towels, linens, jeans) are dried in a way that they do not require ironing before placing in the wardrobe.
Cupboard dry	Normal laundry (E.g.: tablecloths, underwear) are dried in a way that they do not require ironing before placing in the wardrobe.
Iron dry	Normal laundry (E.g., Shirts, dresses) are dried ready to be ironed.

ⓘ For further programme details, see, "Programme Selection Table"

Main programmes

Depending on the type of laundry, the following main programmes are available:

•Cottons

You can dry your durable laundry with this programme. Dries at high temperature. It is recommended to use for your cotton items (such as bed sheets, quilt cover, underclothing, etc.).

•Synthetics

You can dry your less durable laundry with this programme. It dries at a lower temperature compared to the cottons programme. It is recommended for your synthetic laundry (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended laundry, etc.).

ⓘ Do not dry curtains and lace in your machine.

Special programmes

For special cases, there are also extra programmes available:

ⓘ Additional programmes may differ according to the model of your machine.

•Express 35’

You can use this programme to dry your cotton laundry that you have spun at high speeds in your washing machine. This program dries 2 kg cotton laundry (2 Shirts / 5 T-shirts) in 35 minutes.

ⓘ To obtain better results from your dryer, your laundry must be washed at suitable programmes and spun at the recommended spin speeds in the washing machine.

•Shirts

This programme dries the shirts more sensitively and creases them less and thus, helps to iron them more easily.

ⓘ There may be a little humidity on your shirts at the end of the programme. We recommend you not to leave the shirts in the dryer.

•Jeans

You can use this programme to dry your jeans that you have spun at high speeds in your washing machine.

ⓘ Review the relevant section in the programme table.

•Mixed

Used to dry synthetic and cotton laundry that do not release colour. Used for laundry that is suitable for drying.

•Sport

Used to dry the laundry that are made of synthetic, cotton or mixed fabrics and have a tag indicating that they are suitable for drying.

•Drying rack

Thanks to the basket with shelf placed into the drum, Drying Rack programme allows you to dry textile products such as trousers, skirts and woolen pullovers as well as sport shoes that bear the machine dryable label.

ⓘ Please consult the “Drying Rack programme user manual” for details about this programme.

ⓘ This programme must only be operated with the basket with shelf supplied with the dryer.

•Daily

This programme is used to dry cottons and synthetics daily, and lasts for 1 hour.

•BabyProtect

This programme is used for baby clothes that bear machine dryable approval on its label.

•Delicates

You can dry your highly delicate laundry that are suitable for drying or laundry which is advised to be hand-washed at a lower temperature.

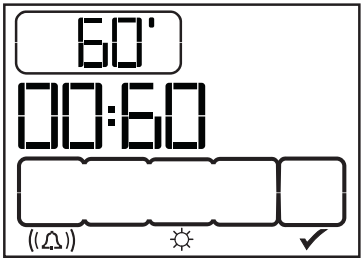
ⓘ It is recommended to use a cloth bag to prevent certain delicate laundry from getting creased or damaged. Take your laundry immediately out of the dryer and hang them after the programme ends in order to

prevent them being creased.

•Ventilation

Only ventilation is performed for 10 Tminutes without blowing hot air. You can air your clothes that have been kept at closed environments for a long time and deodourise unpleasant odours thanks to this programme.

•Timer programs

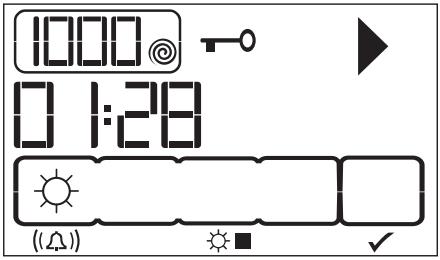


You can select one of the 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. timer programmes to achieve the desired final drying level at low temperatures. Programme dries at the selected time regardless of the drying temperature.

Time display

The display shows the time remaining for the programme to complete while a programme is running. Time is displayed in hours and minutes as “02:30”. The exemplary display image shows the dryer when it is running and child-proof lock is active.

ⓘ Programme duration may differ from the values in the consumption table subject to the changes in the water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, auxiliary functions selected, and changes in the supply voltage..



Programme selection and consumption table
Programme table

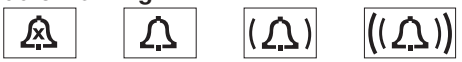
EN

Programs	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Drying time (minutes)
Cottons / Coloreds				
 Extra dry	7	1000	% 60	118
 Cupboard dry	7	1000	% 60	109
 Iron dry	7	1000	% 60	90
Express 35’	2	1200	% 50	35
Shirt	1.5	1200	% 50	40
Jeans	4	1200	% 50	80
Mixed	4	1000	% 60	83
Sport	4	1000	% 60	90
Delicates	1.75	600	% 40	40
Daily	4	1200	% 50	59
BabyProtect	3	1000	% 60	65
Drying rack	1	Please consult the “Drying Rack programme user manual” for details about this programme.		
Synthetics				
 Cupboard dry	3.5	800	% 40	45
Energy consumption values				
Programs	**Capacity (kg)**	**Spin speed in washing machine (rpm)**	**Approximate amount of remaining humidity**	**Energy consumption value kWh**
Cottons linen Cupboard dry *	7	1000	% 60	3.92
Cottons Iron dry	7	1000	% 60	3.25
Synthetics Cupboard dry	3.5	800	% 40	1.42

* : Energy Label standard programme (EN 61121:2005)
All values given in the table have been fixed according to EN 61121:2005 Standard. These values may deviate from the table according to the laundry type, laundry spin speed, environmental conditions and voltage fluctuations.

Axiliary function

Audio Warning

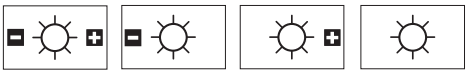


Cancel audio warning | Audio warning level 1 | Audio warning level 2 | Audio warning level 3

Your dryer will give an audio warning when the programme comes to an end. If you do not want to hear this buzzing or want to change the volume level, you need to press the “Volume level” button. No audio warning will be given when “x” appears on the screen.

ⓘ You can select this function either before or after the programme starts.

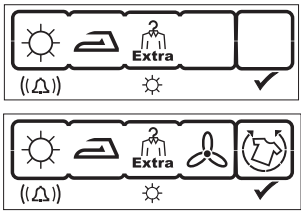
Drying degree



Used to adjust the required dryness level. More drying is performed compared to the default settings when “+” sign appears and less drying is performed when “-” sign appears. Programme duration can change depending on the selection.

⚠ This function must be selected before the programme starts.

Anti-creasing



A 2-hour anti creasing programme to prevent laundry from creasing will be activated if you do not take the laundry out after the programme is over. This programme rotates the laundry in 600-second intervals to prevent creasing. Press “Anti-creasing” button to activate.

Anti-creasing is activated but the programme is running in the first exemplary figure. Drying is over and the first step of anti-creasing has started in the second figure.

Changing the contrast

Contrast can be adjusted in order to make the symbols on the display appear clearer. It may particularly be necessary to change the contrast setting of the display when the dryer is installed over a washing machine.press and

Press and hold the Spin Speed/Time button for 3 seconds.

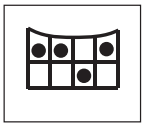
When the contrast is changed at the end of 3 seconds, all symbols on the display will become visible for 3 seconds in order to indicate that the process is complete.

Perform the same procedure to revert back to the previous contrast setting.

Warning indicators

ⓘ Warning indicators may differ according to the model of your machine.

Filter cleaning



A warning symbol will appear to remind filter cleaning after the programme finishes.

ⓘ If the filter cleaning symbol flashes continuously, please refer to “Suggested solutions for problems”.

Water tank



A warning symbol will turn on at the end of the programme or when the tank is full with water. The machine stops operating if the warning symbol turns on when a programme is running. To restart the machine, please drain the water in the water tank. Press “Start/Pause/Cancel” button to start the programme after you have emptied the water tank. The warning symbol turns off and the programme resumes operating.

Cleaning the condenser



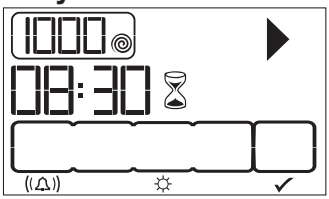
Warning symbol turns on with certain intervals to remind that the condenser needs cleaning.

Door open



Dryer door open symbol lights up.

Time delay



With the “Time delay” function you can delay the programme start up to 24 hours.
1. Open the loading door and put the laundry in.
2. Set the drying programme and spin speed, and if required, select the auxiliary functions.
3. Press “Time delaying” buttons “+” and “-” to set the desired time delay. The time delay symbol will flash.
4. Press “Start/Pause/Cancel” button. Then the time delay starts to count down. The Time delay symbol lights up. Start symbol lights up.

The “:” in the middle of the displayed time delay will start flashing.
More laundry may be loaded or taken out during the time delay period. At the end of the time delay countdown process, time delay symbol fades, drying process starts and the programme duration is displayed. The time on the display is the total of normal drying time and delay time.
Time delay is started by pressing the start/pause/cancel button in the exemplary figure.

Changing the delay time

If you want to change the time during the countdown:
1. Press “Start/Pause/Cancel” button for 3 seconds to cancel the programme. Time delay function must be set again for the required time.
2. Press Time delay buttons “+” or “-” to set the desired time delay.
3. Press “Start/Pause/Cancel” button. The Time delay symbol lights up. Pause symbol fades. Start symbol lights up.
4. The “:” in the middle of the displayed time delay will start flashing.

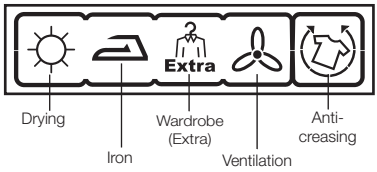
Canceling the time delay

If you want to cancel the time delay countdown and start the programme immediately:
1. Press “Start/Pause/Cancel” button for 3 seconds to cancel the programme.
2. Then, press “Start/Pause/Cancel” button to start the desired programme.

Starting the programme

1. Press “Start/Pause/Cancel” button to start the programme.
2. “Start/Pause” symbol will light up to indicate that the programme has started and “:” symbol between the remaining time will continue flashing.

Progress of programme



The progress of a running programme is shown through a number of symbols on the screen. At the beginning of each programme step, the relevant symbol in the series of symbols will light up and thus, all symbols will remain lit up at the end of the programme. The symbol that is lit up at the far right of the series of symbols indicates the step that is being carried out.

“Drying”:
- Lights up in all programmes apart from drying and ventilation.

“Iron Dry”:
- Starts to illuminate when the drying degree reaches “iron dry” step and remains illuminated until the next step.

“Cupboard Dry”:
Starts to illuminate when the drying degree reaches “wardrobe dry” step, and remains illuminated until the next step.

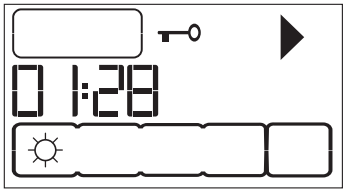
“Cupboard Dry Extra”:
Starts to illuminate when the drying degree reach to “wardrobe dry extra” step.

“Ventilation”:
- Illuminates when the programme ends.

Anti-creasing icon will light up at the end of the programme if anti-creasing function is active.

Changing the programme after the programme has started

You can use this feature to dry your laundry in a different program after your machine has started to run.



For example;
Press and hold the “Start/Pause/Cancel” button for about 3 seconds to “Cancel” the programme in order to select “Extra Dry” programme instead of “Iron Dry” programme. Select the “Extra Dry” program by rotating the program knob. Press “Start/Pause/Cancel” button to start the program.

If you select a new programme by turning the programme selection knob while your machine is running, then the current program is cancelled and new programme information is displayed.

Adding/removing laundry in standby mode

In order to add or take out laundry after the start-up of the programme;

1. Press the “Start/Pause/Cancel” button to switch the machine to “Pause” mode. Drying process will stop.
2. Open the door at Pause position and close it again after adding or taking out laundry.
3. Press “Start/Pause/Cancel” button to start the program.

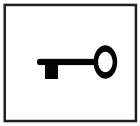
Any laundry added after the drying process was started may cause the already dried clothes in the machine intermingle with wet clothes and the result will be wet laundry after the drying process is over.

Laundry may be added or taken out as much as desired during a drying process, but as this process will interrupt drying continuously, it will extend the program duration and increase energy consumption.
Therefore, it is recommended to add laundry before the drying programme has started.

If you select a new programme by turning the programme selection knob while your machine is in standby, then the current program is cancelled and new programme information is displayed.

Child-proof lock

There is a child-proof lock to prevent any programme interruption due to the pressing of button while the programme is running. The loading door and all button except the “On/Off” button on the panel are deactivated when the child-proof lock is active.
In order to activate the child-proof lock, press on the “audio warning” and “anti-creasing” buttons simultaneously for 3 seconds.
To start a new programme after the programme is over or to interrupt the programme, the child-proof lock should be deactivated. Press the same buttons for 3 sec. again to deactivate the child-proof lock.
Lock symbol will appear on the screen when the child-proof lock is activated.



Child-proof lock will also be deactivated when the machine is restarted by pressing the on/off button.

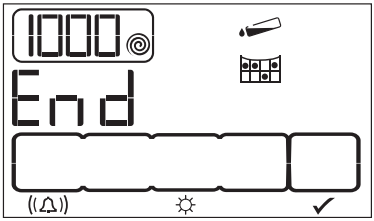
When the child-proof lock is activated:

- Display icons will not change even if the position of programme selection knob is changed while the machine is running or in halt.
- If the child-proof lock is deactivated after changing the position of the programme selection knob while your machine is running, your machine stops and new programme information is displayed

Ending the programme through canceling

A new program can be selected and started after “Program cancel” is activated in order to change the drying program.
To cancel any selected programme:
Press “Start/Pause/Cancel” button for about 3 seconds. “Lint filter cleaning” and “Water tank” warning symbols light up and “End” label appears on the screen as a reminder at the end of this period.

As the inside of the machine will be excessively hot when you cancel the program while the machine is running, activate the ventilation program to cool it down.



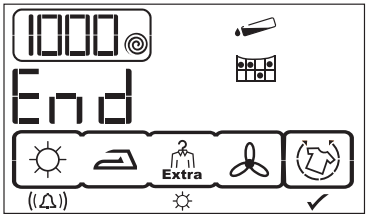
If you change the position of programme selection knob while your machine is running, then the machine stops, current programme is cancelled and new programme information is displayed.

End of programme

"Filter cleaning" and "Water tank" warning symbols light up and "End" label appears on the screen in the programme follow-up indicator when the programme ends. The door can be opened and the machine becomes ready for a second cycle.

Press "On/Off" button to turn off the dryer.

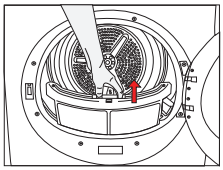
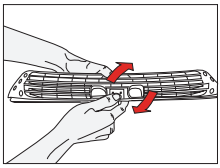
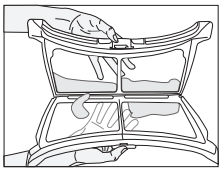
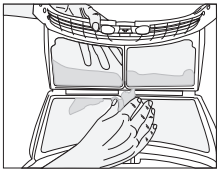
- When selected, the 2-hour anti creasing programme will be activated to prevent laundry from creasing if you do not take the laundry out after the programme has come to an end.
- Clean the filter after each drying (please see, Filter cleaning).
- Drain the water tank after each drying (please see, Water tank)



5 Maintenance and cleaning

Filter Cartridge / Door Inner Surface

Lint and fibres released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the “Filter Cartridge”.

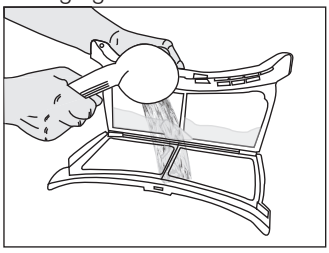





- Such fibre and lint are generally formed during wearing and washing.
- Always clean the filter and the inner surfaces of the cover after each drying process.
- You can clean the filter and filter area by vacuum cleaner.

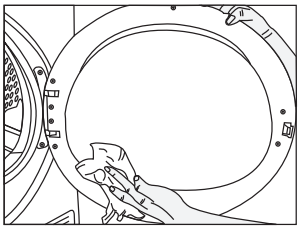
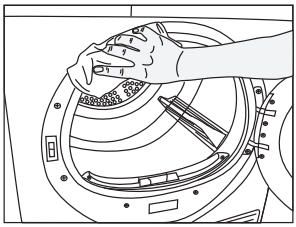
To clean the filter:

1. Open the loading door.
2. Remove the cover filter by pulling it up and open the filter.
3. Clean lint, fibre, and cotton raveling by hand or with a soft piece of cloth.
4. Close the filter and place it back into its seat.

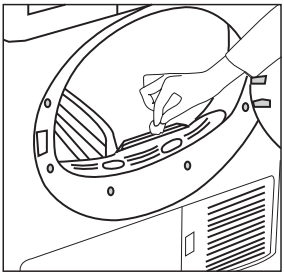
- Clogging may arise on the filter surface after using your machine for some time; if this occurs, wash the filter with water and dry it before using again.



- Clean the entire inner surface of the cover and door gasket.

Sensor



There are humidity sensors in your dryer that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensor:

1. Open the loading door of the dryer.
2. Allow the machine to cool down if drying has been carried out.
3. Wipe the metal sensors with a soft cloth, dampened with vinegar and dry them.

- Clean metal sensors 4 times a year.
- ⚠ Never use solvents, cleaning agents or similar substances when cleaning since these materials can cause fire and explosion!

Water tank;

The moisture in the damp laundry is taken from the laundry and condens ed. Drain the water tank after each drying cycle or during drying when “Water tank” warning light turns on.

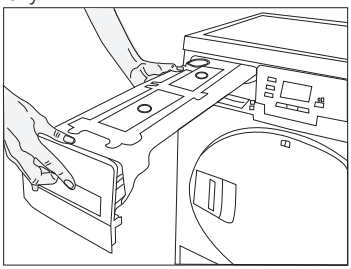
⚠Condensed water is not drinkable!

⚠Never take out the water tank when the programme is running!

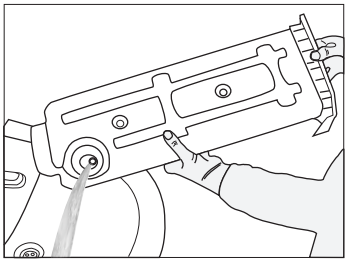
If you forget to drain the water tank, your dryer will stop during the following drying cycles when the water tank is full and the “Water tank” warning light will turn on. If this is the case, press the “Start/Pause/Cancel” button to resume the drying cycle after draining the water tank.

*To drain the water tank:

1-Pull the drawer and remove the water tank carefully.



2-Drain the water in the tank



3-If there is lint accumulation in the funnel of the water tank, clean it under running water.

4-Place the water tank into its seat.

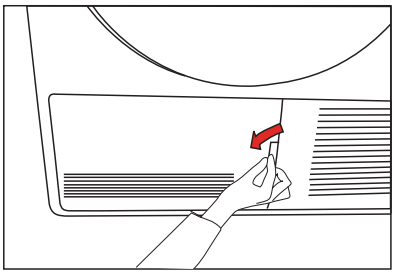
For the condenser;

Hot and humid air in the condenser is cooled with the cold air from the room. Thus, the humid air circulating in your dryer is condensed and then pumped into the tank.

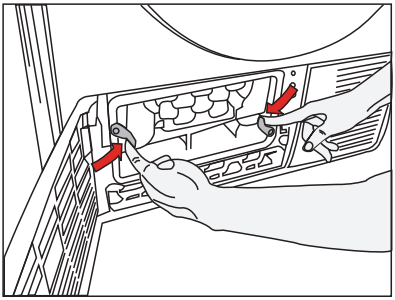
ⓘ Clean the condenser after every 30 drying cycles or once a month.

To clean the condenser:

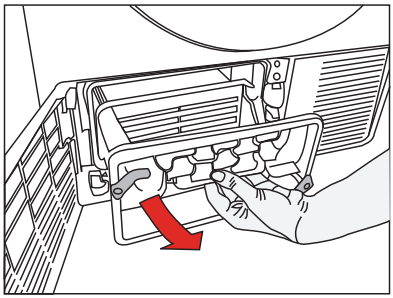
1. If a drying process has been carried out, open the door of the machine and wait until it cools down.



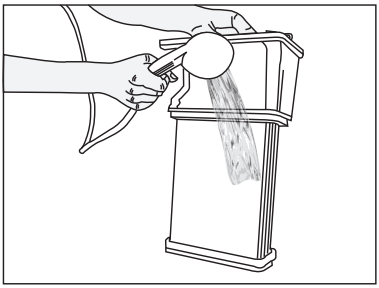
2. Unlock the 2 condenser locks after opening the kick plate.



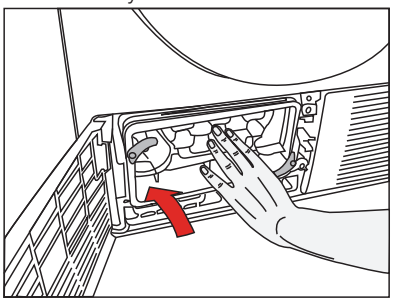
3. Pull out the condenser.



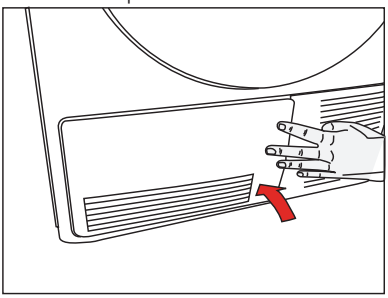
4. Clean the condenser by applying pressurized water with a shower armature and wait until the water drains.



5. Place the condenser in its housing. Fasten the 2 locks and make sure that they are seated securely.



6. Close the kick plate cover.



6 Suggested solutions for problems

Drying process takes too much time
• Meshes of the filter may be clogged. Wash with water.
Laundry comes out wet at the end of drying.
• Meshes of the filter may be clogged. Wash with water. • Excessive laundry might have been loaded in. Do not load the dryer in excess.
Dryer does not switch on or the programme does not start. Dryer is not activated when set.
• It might have not been plugged in. Make sure that the machine is plugged in. • The loading door may be ajar. Make sure that the loading door is properly closed. • Programme might have not been set or the "Start/Pause/Cancel" button might have not been pressed. Make sure that the programme has been set and it is not in “Pause” mode. • "Childproof lock" might have been activated. Deactivate the childproof lock.
Programme has been interrupted without any cause.
• The loading door may be ajar. Make sure that the loading door is properly closed. • Electricity may be cut off. Press "Start/Pause/Cancel" button to start the programme.
Laundry has shrunk, become felted or deteriorated.
• A programme suitable for the laundry type might have not been used. Dry only the laundry which is suitable for drying in dryer after checking the labels on your clothes. • Select a programme with suitable low temperature for the laundry type to dry your clothes.
Drum lightning does not come on.
• Dryer might have not been started by using the "On/Off" button. Make sure that the dryer is on. • Bulb may have blown. Call the authorized service to replace the bulb.
“Final / Anti-creasing” symbol flashes.
• The 2-hour anti creasing programme to prevent laundry from creasing might have been activated. Turn off the dryer and take out the laundry.
“Final / Anti-creasing” symbol is on.
• Programme has come to an end. Turn off the dryer and take out the laundry.
Water comes out the cover.
• Clean the entire inner surface of the cover and door gasket.
Cover opens spontaneously.
• Push it until you hear that it is closed.
For products with a condenser:
“Water tank” warning symbol is on.
• Water may be full. • Anti-creasing programme might be running. Drain the water in the tank.
“Filter cleaning” symbol is on.
• Filter might have not been cleaned. Clean the cover filter.
“Condenser cleaning” symbol is on.
• Filter drawer/Condenser might have not been cleaned. Clean the filters in the condenser/filter drawer under the kick plate.

⚠Call an authorised service if the problem persists.